


Crna Gora  
VLADA CRNE GORE  
Broj: 07-2499  
Podgorica, 5. jula 2019. godine

 CRNA GORA SKUPŠTINA CRNE GORE	
PRIMLIENO:	8. 7. 20 19 GOD.
KLASIFIKACIONI BROJ:	15-4/19-1
VEZA:	
EPA:	745 XXYI
SKRAŠENICA:	PRILOG:

PREDSJEDNIKU SKUPŠTINE CRNE GORE

PODGORICA

Vlada Crne Gore, na sjednici od 13. juna 2019. godine, utvrdila je **PREDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA IZ 2005. GODINE O IZMJENAMA I DOPUNAMA PROTOKOLA O SUZBIJANJU NEZAKONITIH RADNJI UPERENIH PROTIV BEZBJEDNOSTI NEPOKRETNIH PLATFORMI KOJE SE NALAZE U EPIKONTINENTALNOM POJASU**, koji Vam u prilogu dostavljamo radi stavljanja u proceduru Skupštine Crne Gore.

Za predstavnike Vlade koji će učestvovati u radu Skupštine i njenih radnih tijela, prilikom razmatranja Predloga ovog zakona, određeni su PAVLE RADULOVIĆ, ministar održivog razvoja i turizma i mr IVANA VOJINOVIĆ, generalna direktorica Direktorata za životnu sredinu u Ministarstvu održivog razvoja i turizma.

PREDSJEDNIK  
Duško Marković, s. r.

**ZAKON**  
**O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA IZ 2005. GODINE O IZMJENAMA I DOPUNAMA**  
**PROTOKOLA O SUZBIJANJU NEZAKONITIH RADNJI UPERENIH PROTIV**  
**BEZBJEDNOSTI NEPOKRETNIH PLATFORMI KOJE SE NALAZE U**  
**EPIKONTINENTALNOM POJASU**

**Član 1**

Potvrđuje se Protokol iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu, sačinjen u Londonu 14. oktobra 2005. godine, u originalu na arapskom, kineskom, engleskom, francuskom, ruskom i španskom jeziku.

**Član 2**

Tekst Protokola iz člana 1 ovog zakona, u originalu na engleskom i u prevodu na crnogorski jezik glasi:

**PROTOCOL OF 2005 TO THE PROTOCOL FOR THE SUPPRESSION OF UNLAWFUL**  
**ACTS AGAINST THE SAFETY OF FIXED PLATFORMS LOCATED ON THE**  
**CONTINENTAL SHELF**

THE STATES PARTIES to this Protocol,

BEING PARTIES to the Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf done at Rome on 10 March 1988,

RECOGNIZING that the reasons for which the Protocol of 2005 to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Maritime Navigation was elaborated also apply to fixed platforms located on the continental shelf,

TAKING account of the provisions of those Protocols,

HAVE AGREED as follows:

**ARTICLE 1**

For the purposes of this Protocol:

- 1 "1988 Protocol" means the Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf, done at Rome on 10 March 1988.
- 2 "Organization" means the International Maritime Organization.
- 3 "Secretary-General" means the Secretary-General of the Organization.

## ARTICLE 2

**Article 1, paragraph 1, of the 1988 Protocol is replaced by the following text:**

- 1 The provisions of article 1, paragraphs 1(c), (d), (e), (f), (g), (h) and 2(a), of articles *2bis*, 5, *5bis* and 7, and of articles 10 to 16, including articles *11bis*, *11ter* and *12bis*, of the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Maritime Navigation, as amended by the Protocol of 2005 to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Maritime Navigation, shall also apply *mutatis mutandis* to the offences set forth in articles 2, *2bis* and *2ter* of this Protocol where such offences are committed on board or against fixed platforms located on the continental shelf.

## ARTICLE 3

**1 Article 2, paragraph 1(d) of the 1988 Protocol is replaced by the following text:**

(d) places or causes to be placed on a fixed platform, by any means whatsoever, a device or substance which is likely to destroy that fixed platform or likely to endanger its safety.

**2 Article 2, paragraph 1(e) of the 1988 Protocol is deleted.**

**3 Article 2, paragraph 2 of the 1988 Protocol is replaced by the following text:**

- 2 Any person also commits an offence if that person threatens, with or without a condition, as is provided for under national law, aimed at compelling a physical or juridical person to do or refrain from doing any act, to commit any of the offences set forth in paragraphs 1(b) and (c), if that threat is likely to endanger the safety of the fixed platform.

## ARTICLE 4

**1 The following text is inserted as article *2bis* :**

### **Article *2bis***

Any person commits an offence within the meaning of this Protocol if that person unlawfully and intentionally, when the purpose of the act, by its nature or context, is to intimidate a population, or to compel a government or an international organization to do or to abstain from doing any act:

(a) uses against or on a fixed platform or discharges from a fixed platform any explosive, radioactive material or BCN weapon in a manner that causes or is likely to cause death or serious injury or damage; or

(b) discharges, from a fixed platform, oil, liquefied natural gas, or other hazardous or noxious substance, which is not covered by subparagraph (a), in such quantity or concentration that causes or is likely to cause death or serious injury or damage; or

(c) threatens, with or without a condition, as is provided for under national law, to commit an offence set forth in subparagraph (a) or (b).

**2 The following text is inserted as Article 2ter :**

**Article 2ter**

Any person also commits an offence within the meaning of this Protocol if that person:

(a) unlawfully and intentionally injures or kills any person in connection with the commission of any of the offences set forth in article 2, paragraph 1, or article 2bis ; or

(b) attempts to commit an offence set forth in article 2, paragraph 1, article 2bis , subparagraph (a) or (b), or subparagraph (a) of this article; or

(c) participates as an accomplice in an offence set forth in article 2, article 2bis or subparagraph (a) or (b) of this article; or

(d) organizes or directs others to commit an offence set forth in article 2, article 2bis or subparagraph (a) or (b) of this article; or

(e) contributes to the commission of one or more offences set forth in article 2, article 2bis or subparagraph (a) or (b) of this article, by a group of persons acting with a common purpose, intentionally and either:

(i) with the aim of furthering the criminal activity or criminal purpose of the group, where such activity or purpose involves the commission of an offence set forth in article 2 or 2bis; or

(ii) in the knowledge of the intention of the group to commit an offence set forth in article 2 or 2bis.

**ARTICLE 5**

**1 Article 3, paragraph 1 of the 1988 Protocol is replaced by the following text:**

1 Each State Party shall take such measures as may be necessary to establish its jurisdiction over the offences set forth in articles 2, 2bis and 2ter when the offence is committed:

(a) against or on board a fixed platform while it is located on the continental shelf of that State; or

(b) by a national of that State.

**2 Article 3, paragraph 3 of the 1988 Protocol is replaced by the following text:**

3 Any State Party which has established jurisdiction mentioned in paragraph 2 shall notify the Secretary-General. If such State Party subsequently rescinds that jurisdiction, it shall notify the Secretary-General.

**3 Article 3, paragraph 4 of the 1988 Protocol is replaced by the following text:**

4 Each State Party shall take such measures as may be necessary to establish its jurisdiction over the offences set forth in articles 2, 2bis and 2ter in cases where the alleged offender is present in its territory and it does not extradite the alleged offender to any of the States Parties which have established their jurisdiction in accordance with paragraphs 1 and 2.

## ARTICLE 6

### Interpretation and application

- 1 The 1988 Protocol and this Protocol shall, as between the Parties to this Protocol, be read and interpreted together as one single instrument.
- 2 Articles 1 to 4 of the 1988 Protocol, as revised by this Protocol, together with articles 8 to 13 of this Protocol shall constitute and be called the Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf, 2005 (2005 SUA Fixed Platforms Protocol).

## ARTICLE 7

The following text is added as article 4*bis* of the Protocol:

### **Final clauses of the Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf, 2005**

The final clauses of the Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf, 2005, shall be articles 8 to 13 of the Protocol of 2005 to the Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf. References in this Protocol to States Parties shall be taken to mean references to States Parties to the 2005 Protocol.

## FINAL CLAUSES

### ARTICLE 8

#### **Signature, ratification, acceptance, approval and accession**

- 1 This Protocol shall be open for signature at the Headquarters of the Organization from 14 February 2006 to 13 February 2007 and shall thereafter remain open for accession.
- 2 States may express their consent to be bound by this Protocol by:
  - (a) signature without reservation as to ratification, acceptance or approval; or
  - (b) signature subject to ratification, acceptance or approval, followed by ratification, acceptance or approval; or
  - (c) accession.
- 3 Ratification, acceptance, approval or accession shall be effected by the deposit of an instrument to that effect with the Secretary-General.
- 4 Only a State which has signed the 1988 Protocol without reservation as to ratification, acceptance or approval, or has ratified, accepted, approved or acceded to the 1988 Protocol may become a Party to this Protocol.

### ARTICLE 9

#### **Entry into force**

- 1 This Protocol shall enter into force ninety days following the date on which three States have either signed it without reservation as to ratification, acceptance or approval, or have deposited an instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Secretary-General. However, this Protocol shall not enter into force before the Protocol of 2005 to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Maritime Navigation has entered into force.

- 2 For a State which deposits an instrument of ratification, acceptance, approval or accession in respect of this Protocol after the conditions in paragraph 1 for entry into force thereof have been met, the ratification, acceptance, approval or accession shall take effect ninety days after the date of such deposit.

## **ARTICLE 10**

### **Denunciation**

- 1 This Protocol may be denounced by any State Party at any time after the date on which this Protocol enters into force for that State.
- 2 Denunciation shall be effected by the deposit of an instrument of denunciation with the Secretary-General.
- 3 A denunciation shall take effect one year, or such longer period as may be specified in the instrument of denunciation, after the deposit of the instrument with the Secretary-General.

## **ARTICLE 11**

### **Revision and amendment**

- 1 A conference for the purpose of revising or amending this Protocol may be convened by the Organization.
- 2 The Secretary-General shall convene a conference of States Parties to this Protocol for revising or amending the Protocol, at the request of one third of the States Parties, or five States Parties, whichever is the higher figure.
- 3 Any instrument of ratification, acceptance, approval or accession deposited after the date of entry into force of an amendment to this Protocol shall be deemed to apply to the Protocol as amended.

## **ARTICLE 12**

### **Depositary**

- 1 This Protocol and any amendments adopted under article 11 shall be deposited with the Secretary-General.
- 2 The Secretary-General shall:
  - (a) inform all States which have signed this Protocol or acceded to this Protocol of:
    - (i) each new signature or deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession together with the date thereof;
    - (ii) the date of the entry into force of this Protocol;
    - (iii) the deposit of any instrument of denunciation of this Protocol together with the date on which it is received and the date on which the denunciation takes effect;
    - (iv) any communication called for by any article of this Protocol; and
  - (b) transmit certified true copies of this Protocol to all States which have signed or acceded to this Protocol.

- 3 As soon as this Protocol enters into force, a certified true copy of the text shall be transmitted by the Secretary-General to the Secretary-General of the United Nations for registration and publication in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

### **ARTICLE 13**

#### **Languages**

This Protocol is established in a single original in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages, each text being equally authentic.

DONE AT LONDON this fourteenth day of October two thousand and five.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized by their respective Governments for that purpose, have signed this Protocol.

**PROTOKOL IZ 2005. GODINE O IZMJENAMA I DOPUNAMA PROTOKOLA O  
SUZBIJANJU NEZAKONITIH RADNJI UPENERIH PROTIV BEZBJEDNOSTI  
NEPOKRETNIH PLATFORMI KOJE SE NALAZE U EPIKONTINENTALNOM POJASU**

STRANE UGOVORNICE ovog Protokola,

KAO STRANE UGOVORNICE Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu sačinjenog u Rimu 10. marta 1988. godine,

UVIĐAJUĆI da se razlozi zbog kojih je donesen Protokol iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Konvencije o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe takođe odnose na nepokretne platforme koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu,

UZIMAJUĆI u obzir odredbe ovih protokola,

DOGOVORILE SU SE o sljedećem:

### **ČLAN 1**

U smislu ovog Protokola:

- 1 „Protokol iz 1988. godine” označava Protokol o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu, sačinjen u Rimu 10. marta 1988. godine.
- 2 „Organizacija” označava Međunarodnu pomorsku organizaciju.
- 3 „Generalni sekretar” označava Generalnog sekretara Organizacije.

### **ČLAN 2**

**Član 1 tačka 1 Protokola iz 1988. godine zamjenjuje se sljedećim tekstom:**

- 1 Odredbe člana 1 tačke 1(c), (d), (e), (f), (g), (h) i 2(a), čl. 2*bis*, 5, 5*bis* i 7 i čl. 10 do 16, uključujući i čl. 11*bis*, 11*ter* i 12*bis* Konvencije o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe, kako je izmijenjena i dopunjena Protokolom iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Konvencije o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe takođe se shodno mutatis mutandis primjenjuje na krivična djela utvrđena u čl. 2, 2*bis* i 2*ter* ovog Protokola u slučaju kada se takva krivična djela počine na nepokretnim platformama ili na štetu nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu.

### **ČLAN 3**

**1 Član 2 tačka 1(d) Protokola iz 1988. godine zamjenjuje se sljedećim tekstom:**

(d) postavi ili prouzrokuje da se na nepokretnoj platformi postavi, na bilo koji način, uređaj ili supstanca koja bi mogla da uništi tu nepokretnu platformu ili koja bi mogla da ugrozi njenu bezbjednost.

**2 Član 2 tačka 1(e) Protokola iz 1988. godine se briše.**



**3 Član 2 tačka 2 Protokola iz 1988. godine zamjenjuje se sljedećim tekstom:**

- 2 Svako lice takođe vrši krivično djelo ako to lice prijeti, sa ili bez uslova, kao što je utvrđeno nacionalnim zakonom, sa ciljem da primora fizičko ili pravno lice da izvrši ili da se uzdrži od izvršenja neke radnje, da izvrši bilo koje od krivičnih djela utvrđenih u tačkama 1(b) i (v) ako ta prijetnja može da ugrozi bezbjednost nepokretne platforme.

**ČLAN 4**

**1 Naredni tekst se unosi kao član 2bis:**

**Član 2bis**

Svako lice vrši krivično djelo u smislu ovog Protokola ako to lice nezakonito i namjerno, kada je svrha tog djela, po svojoj prirodi ili okolnostima, da zastraši stanovništvo ili da prisili vladu ili međunarodnu organizaciju da izvrši ili se uzdrži od vršenja bilo koje radnje:

(a) koristi protiv nepokretne platforme ili na nepokretnoj platformi ili ispušta sa nepokretne platforme bilo kakav eksploziv, radioaktivni materijal ili biloško, hemijsko ili nuklearno (BHN) oružje na način koji uzrokuje ili će vjerovatno uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu ili oštećenje; ili

(b) ispušta sa nepokretne platforme naftu, tečni prirodni gas ili drugu opasnu ili štetnu supstancu koja nije obuhvaćena podtačkom (a), u takvoj količini ili koncentraciji koja uzrokuje ili će vjerovatno uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu ili oštećenje; ili

(c) prijeti, sa ili bez uslova, kako je propisano nacionalnim zakonom, da izvrši krivično djelo utvrđeno podtačkom (a) ili (b).

**2 Naredni tekst se unosi kao član 2ter:**

**Član 2ter**

Svako lice takođe vrši krivično djelo u smislu ovog Protokola ako to lice:

(a) nezakonito i namjerno povrijedi ili ubije bilo koje lice u vezi sa izvršenjem bilo kog krivičnog djela utvrđenog čl. 2 tačka 1 ili 2bis; ili

(b) pokuša da izvrši krivično djelo utvrđeno čl. 2 tačka 1, 2bis podtačka (a) ili (b), ili podtačkom (a) ovog člana; ili

(c) učestvuje kao saučesnik u krivičnom djelu utvrđenom u čl. 2, 2bis ili podtačkama (a) ili (b) ovog člana; ili

(d) organizuje ili navodi druge da izvrše krivično djelo utvrđeno čl. 2, 2bis ili podtačkama (a) ili (b) ovog člana; ili

(e) doprinosi izvršenju jednog ili više krivičnih djela utvrđenih čl. 2, 2bis ili podtačkama (a) ili (b) ovog člana, od strane grupe lica koja djeluju sa zajedničkim ciljem, namjerno i bilo:

(i) sa ciljem širenja kriminalne aktivnosti ili kriminalnog cilja grupe, gdje takva aktivnost ili cilj podrazumijevaju izvršenje krivičnih djela utvrđena čl. 2 ili 2bis; ili

(ii) u saznanju o namjeri grupe da izvrši krivična djela utvrđena čl. 2 ili 2bis.

## ČLAN 5

### 1 Član 3 tačka 1 Protokola iz 1988. godine zamjenjuje se sljedećim tekstom:

- 1 Svaka strana ugovornica preduzima neophodne mjere za uspostavljanje svoje pravne nadležnosti za krivična djela utvrđena u čl. 2, *2bis* i *2ter* kada je krivično djelo izvršeno:
  - (a) na štetu nepokretne platforme ili na nepokretnoj platformi koja se nalazi u epikontinentalnom pojasu te države; ili
  - (b) od strane državljanina te države.

### 2 Član 3 tačka 3 Protokola iz 1988. godine zamjenjuje se sljedećim tekstom:

- 3 Svaka strana ugovornica koja je uspostavila svoju pravnu nadležnost pomenutu u tački 2 obavještava Generalnog sekretara. Ako ta strana ugovornica naknadno ukine tu pravnu nadležnost, obavještava o tome Generalnog sekretara.

### 3 Član 3 tačka 4 Protokola iz 1988. godine zamjenjuje se sljedećim tekstom:

- 4 Svaka strana ugovornica preduzima sve neophodne mjere za uspostavljanje svoje pravne nadležnosti za krivična djela utvrđena u čl. 2, *2bis* i *2ter* u slučajevima u kojima se navodni krivac nalazi na njenoj teritoriji i ne izručuje ga nijednoj drugoj stranoj ugovornici koja je uspostavila svoju pravnu nadležnost u skladu sa tačkama 1. i 2. ovog člana.

## ČLAN 6

### Tumačenje i primjena

- 1 Protokol iz 1988. godine i ovaj Protokol, među stranama potpisnicama ovog Protokola, čitaju se i tumače kao jedinstven instrument.
- 2 Čl. 1 do 4 Protokola iz 1988. godine, kako je revidiran ovim Protokolom, zajedno sa čl. 8 do 13 ovog Protokola čine i nazivaju se Protokol o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu iz 2005. godine (Protokol o SUA nepokretnih platformi iz 2005. godine).

## ČLAN 7

### Sljedeći tekst se dodaje kao član *4bis* protokola:

#### **Završne odredbe Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu iz 2005. godine**

Završne odredbe Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu iz 2005. godine čine čl. 8 do 13 Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu. Upućivanje u ovom Protokolu na strane ugovornice shvata se da znači upućivanje na strane ugovornice Protokola iz 2005. godine.

## ZAVRŠNE ODREDBE

### ČLAN 8

#### Potpisivanje, potvrđivanje, prihvatanje, odobravanje i pristupanje

- 1 Ovaj Protokol je otvoren za potpisivanje u sjedištu Organizacije od 14. februara 2006. do 13. februara 2007. godine, a nakon toga ostaje otvoren za pristupanje.
- 2 Države mogu izraziti svoj pristanak da je Protokol za njih obavezujući na sljedeći način:
  - (a) безусловnim potpisivanjem što se tiče potvrđivanja, prihvatanja ili odobrenja; ili
  - (b) potpisivanjem koje podliježe potvrđivanju, prihvatanju ili odobrenju, za kojim slijedi potvrđivanje, prihvatanje ili odobrenje; ili
  - (c) pristupanjem.
- 3 Potvrđivanje, prihvatanje, odobrenje ili pristupanje vrše se deponovanjem instrumenta s tim u vezi kod Generalnog sekretara.
- 4 Samo država koja je potpisala Protokol iz 1988. godine bez rezervi što se tiče potvrđivanja, prihvatanja ili odobrenja ili je potvrdila, prihvatila, odobrila ili pristupila Protokolu iz 1988. godine može postati strana ugovornica ovog Protokola.

### ČLAN 9

#### Stupanje na snagu

- 1 Ovaj Protokol stupa na snagu devedest dana nakon što ga tri države budu bez rezerve potpisale što se tiče potvrđivanja, prihvatanja ili odobrenja, ili pošto budu deponovale instrument potvrđivanja, prihvatanja, odobrenja ili pristupa kod Generalnog sekretara. Međutim, ovaj Protokol neće stupiti na snagu prije nego što na snagu stupa Protokol iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Konvencije o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe.
- 2 Za državu koja deponuje instrument potvrđivanja, prihvatanja, odobrenja ili pristupanja u vezi sa ovim Protokolom nakon što su ispunjeni uslovi iz tačke 1 za stupanje na snagu istog, potvrđivanje, prihvatanje, odobrenje ili pristup stupa na snagu devedeset dana od dana deponovanja.

### ČLAN 10

#### Otkazivanje

- 1 Svaka strana ugovornica može otkazati ovaj protokol u bilo kom trenutku nakon stupanja na snagu istog za tu državu.
- 2 Otkazivanje se vrši deponovanjem instrumenta o otkazivanju kod Generalnog sekretara.
- 3 Otkazivanje stupa na snagu nakon godinu dana, ili nekog dužeg perioda koji se može navesti u instrumentu za otkazivanje, od prijema instrumenta za deponovanje od strane Generalnog sekretara.

## ČLAN 11

### Revizija i izmjene

- 1 Organizacija može da sazove konferenciju radi revidiranja ili izmjene ovog Protokola.
- 2 Generalni sekretar saziva konferenciju strana ugovornica ovog Protokola radi revidiranja ili izmjene Protokola, na zahtjev jedne trećine strana ugovornica ili pet strana ugovornica, zavisno od toga koji je broj veći.
- 3 Svaki instrument potvrđivanja, prihvatanja, odobrenja ili pristupanja koji je deponovan nakon stupanja na snagu neke izmjene ovog Protokola, primenjuje se na Protokol kako je izmijenjen.

## ČLAN 12

### Depozitar

- 1 Ovaj Protokol i eventualne izmjene koje se usvoje po članu 11 se deponuju kod Generalnog sekretara.
- 2 Generalni sekretar:
  - (a) obavještava sve države koje su potpisale Protokol ili pristupile istom o:
    - (i) svakom novom potpisu ili deponovanju instrumenta potvrđivanja, prihvatanja, odobrenja ili pristupa zajedno sa datumom istog;
    - (ii) datumu stupanja na snagu ovog Protokola;
    - (iii) deponovanju bilo kog instrumenta o otkazivanju ovog Protokola, zajedno sa datumom kada je on primljen i datumom kada otkazivanje stupa na snagu;
    - (iv) prijemu svakog pismenog obavještenja koje se šalje u skladu sa ovim Protokolom;
  - (b) prosljeđuje potvrđene originalne primjerke ovog Protokola svim državama koje su potpisale ovaj Protokol ili pristupile istom.
- 3 Čim ovaj Protokol stupi na snagu, Generalni sekretar prosljeđuje ovjerenu vjerodostojnu kopiju ovog teksta Generalnom sekretaru Ujedinjenih nacija radi registracije i objavljivanja, u skladu sa članom 102 Povelje Ujedinjenih nacija.

## ČLAN 13

### Jezici

Ovaj Protokol je sačinjen u jednom jedinstvenom originalu na arapskom, kineskom, engleskom, francuskom, ruskom i španskom jeziku, pri čemu je svaki tekst jednako vjerodostojan.

SAČINJENO u Londonu ovog četrnaestog oktobra dvije hiljade i pete godine.

U POTVRDU NAVEDENOG su doljepotpisani, koje su u tu svrhu uredno ovlastile njihove vlade, potpisali ovaj protokol.

### **Član 3**

Organi nadležni za sprovođenje ovog zakona su: organ državne uprave nadležan za poslove zaštite životne sredine, organ državne uprave nadležan za poslove saobraćaja i pomorstva i organ državne uprave nadležan za poslove pravosuđa.

### **Član 4**

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore – Međunarodni ugovori".

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I. USTAVNI OSNOV

Ustavni osnov za donošenje Zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu, sačinjen u Londonu 14. oktobra 2005. godine, sadržan je u odredbi člana 16 tačka 5 Ustava Crne Gore, kojim je predviđeno da se zakonom, u skladu sa Ustavom, uređuju pitanja od interesa za Crnu Goru i u odredbi člana 82 tačka 17, prema kome Skupština potvrđuje međunarodne ugovore.

### II. OCJENA STANJA MEĐUNARODNIH ODNOSA I CILJ DONOŠENJA ZAKONA

Nakon terorističkih napada u Sjedinjenim Američkim Državama koji su se desili 11. septembra 2001. godine, međunarodni pravni okvir za borbu protiv terorizma, koji se u to vrijeme sastojao od 12 međunarodno-pravnih instrumenata, kritički je ispitan, kako bi se utvrdilo gdje postoje nedostaci koje je potrebno otkloniti, tj. izvršiti njihovu analizu i izmijeniti ih.

S tim u vezi, u oblasti sigurnosti i bezbjednosti pomorske plovidbe, međunarodna zajednica je u Londonu 14.10.2005. godine izmijenila i dopunila Konvenciju o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe i izmijenila i dopunila Protokol o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu.

Uviđajući razloge donošenja Protokola kojim se mijenja i dopunjuje Konvencija o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe, uzimajući obaveze koje proističu iz Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu, kao i smjernice date u Globalnoj strategiji za borbu protiv terorizma iz 2006. godine, Skupština Ujedinjenih nacija je pozvala sve države da, bez odlaganja, razmotre potvrđivanje i sprovođenje svih postojećih međunarodnih konvencija i protokola protiv svih oblika terorizma, među kojima su i navedene izmjene i dopune.

Crna Gora je nakon obnove nezavisnosti, postupkom sukcesije, dana 21.03.2007. godine, preuzela Konvenciju o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe ("Službeni list SCG - Međunarodni ugovori", br. 002/04 od 05.03.2004. godine) i Protokol o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu ("Službeni list SCG - Međunarodni ugovori", br. 006/04 od 26.03.2004).

Imajući u vidu navedeno neophodno je dodatno unaprijediti nacionalni pravni okvir, radi sprečavanja svih oblika terorističkih akata uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi, kroz donošenje Zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu.

Donošenje ovog zakona predviđeno je Akcionim planom Strategije zaštite od jonizujućih zračenja, radijacione sigurnosti i upravljanja radioaktivnim otpadom za period 2017-2021. godine i Akcionim planom realizacije Integrisanog plana podrške za oblast nuklearne bezbjednosti za period 2017-2019. godina.

Takođe, donošenje Zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu planirano je Programom pristupanja Crne Gore EU za period 2019-2020 u okviru pregovaračkih poglavlja 15 - Energetika, 24 - Pravda, sloboda i bezbjednost i 31 - Vanjska bezbjednosna i odbrambena politika.

Donošenjem i sprovođenjem ovog zakona u Crnoj Gori bi se:

- doprinijelo jačanju nacionalnog pravnog okvira koji unapređuje pomorsku bezbjednost, borbu protiv terorizma i djelovanje u borbi protiv proliferacije oružja za masovno uništenje, što doprinosi globalnim naporima u borbi protiv svih oblika terorizma;
- osiguralo ispunjenje zahtjeva Generalne Skupštine Ujedinjenih nacija o potvrđivanju međunarodno-pravnih instrumenata.

### III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU MEĐUNARODNIM UGOVOROM

Primarni cilj Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu je uvođenje novih krivičnih djela.

Naime, svako lice prema ovom Protokolu vrši krivično djelo ako zastrašuje stanovništvo ili prisiljava nadležne institucije ili međunarodne organizacije da preduzmaju radnje kao što su:

- korišćenje nepokretnih platformi na njihovu štetu, izvršavanje bilo kakvih radnji na platformi protivno njenoj namjeni ili korišćenje nepokretne platforme za ispuštanje bilo kakvog eksploziva, ispuštanje radioaktivnog materijala ili oružja za masovno uništenje (biloško, hemijsko i nuklearno oružje), na način koji uzrokuje ili će vjerovatno uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu ili oštećenje;
- ispuštanje nafte, tečnog prirodnog gasa ili druge opasne ili štetne supstance sa nepokretne platforme u takvoj količini ili koncentraciji koja uzrokuje ili će vjerovatno uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu ili oštećenje;
- prijetnje, sa ili bez uslova, da izvrši navedena krivična djela.

Takođe, svako lice vrši krivično djelo u smislu ovog Protokola ako:

- nezakonito i namjerno povrijedi ili ubije bilo koje lice u vezi sa izvršenjem bilo kog navednog krivičnog djela;
- pokuša da izvrši krivično djelo;
- učestvuje kao saučesnik u krivičnim djelima;
- organizuje ili navodi druge da izvrše krivično djelo;
- doprinosi izvršenju jednog ili više krivičnih djela pomažući grupi lica koja djeluju sa zajedničkim ciljem, namjerno i bilo:
  - ✓ sa ciljem širenja kriminalne aktivnosti ili kriminalnog cilja grupe, gdje takva aktivnost ili cilj podrazumijevaju izvršenje krivičnih djela; ili
  - ✓ u saznanju o namjeri grupe da izvrši krivična djela.

#### **IV. PROCJENA FINANSIJSKIH SREDSTAVA POTREBNA ZA SPROVOĐENJE ZAKONA**

Zakon o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu, kao i drugi međunarodno-pravni instrumenti, nalažu obaveze članicama, kroz unapređenje bezbjednosnih mjera, kontinuirano stručno osposobljavanje zaposlenih lica u pomorskoj oblasti i učešće na različitim sastancima.

Obaveze koje se odnose na unapređenje bezbjednosnih mjera Crna Gora će imati ako bude na svojoj teritoriji uspostavila nepokretne platforme.

Sprovođenjem ovog zakona se osigurava da se nivo zaštite života i zdravlja ljudi i životne sredine kontinuirano unapređuje, kroz obezbjeđenje svih neophodnih mehanizama u borbi protiv svih oblika terorizma.

Procjena fiskalnog uticaja je data u Izvještaju o sprovedenoj analizi procjene uticaja propisa - RIA obrazac koja posebno razmatra uticaj na Budžet i uticaj na ostala lica.

#### **V. POTREBA USAGLAŠAVANJA PROPISA SA KONVENCIJOM I RAZLOZI HITNOSTI**

Ne postoje razlozi hitnosti za donošenje Zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu, ali postoji obaveza paralelnog donošenja Zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Konvencije o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovodbe, jer se radi o povezanim međunarodno-pravnim instrumentima.

U narednom periodu biće potrebno da se razmotre odredbe Krivičnog zakonika Crne Gore ("Službeni list Republike Crne Gore", br. 070/03, 013/04, 047/06, Službeni list Crne Gore", br. 040/08, 025/10, 073/10, 032/11, 064/11, 040/13, 056/13, 014/15, 042/15, 058/15, 044/17, 049/18) i odredbe propisa iz oblasti pomorske sigurnosti i bezbjednosti s ciljem usaglašavanja sa ovim Protokolom.

Za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa biće zaduženi Ministarstvo održivog razvoja i turizma, Ministarstvo saobraćaja i pomorstva i Ministarstvo pravde.





Crna Gora

Ministarstvo održivog razvoja i turizma

<b>Naziv propisa</b>	Predlog zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu	
<b>Klasifikacija propisa po oblastima i podoblastima uređivanja</b>	oblast	podoblast
	XIV zaštita životne sredine	1. opšta zaštita životne sredine
<b>Klasifikacija po pregovaračkim oblastima Evropske Unije</b>	poglavlje	potpoglavlje
	15 Energetika	15.70 nuklearna bezbjednost i radioaktivni otpad
<b>Ključni termini – eurovok deskriptori</b>	bezbjednost, nepokretne platforme, epikontinentalni pojas, krivična djela	



Crna Gora  
Ministarstvo finansija

Crna Gora  
MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA I TURIZMA  
PODGORICA

Adresa: ul. Stanka Dragojevića 2,  
81000 Podgorica, Crna Gora  
tel: +382 20 242 835  
fax: +382 20 224 450  
www.mif.gov.me

Primljeno:	31.05.2019		
Org. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
112	96/81		

Br:02-03-6116/1

Podgorica, 22. maj 2019. godine

**MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA I TURIZMA**  
**-n/r ministra, g-dina Pavla Radulovića-**

Poštovani gospodine Raduloviću,

Na osnovu Vašeg akta broj: 112-96/52 od 10. aprila 2019. godine, kojim se traži mišljenje na tekst Predloga zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu, Ministarstvo finansija daje sljedeće:

**MIŠLJENJE**

Na tekst Predloga zakona i pripremljeni Izvještaj o analizi uticaja propisa sa aspekta uticaja na poslovni ambijent, nemamo primjedbi.

Uvidom u dostavljeni tekst Predloga zakona i Izvještaj o sprovedenoj analizi procjene uticaja propisa utvrđeno je da implementacija ovog propisa neće zahtijevati izdvajanje finansijskih sredstava iz Budžeta Crne Gore za narednu fiskalnu godinu.

Imajući u vidu navedeno, Ministarstvo finansija, sa aspekta budžeta, nema primjedbi na dostavljeni tekst Predloga zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu.

S poštovanjem,



MINISTAR  
Darko Radunović

## IZVJEŠTAJ O SPROVEDENOJ ANALIZI PROCJENE UTICAJA PROPISA

PREDLAGAČ	MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA I TURIZMA
NAZIV PROPISA	Predlog zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu
<p><b>1. Definisane probleme</b></p> <p>Koje probleme treba da riješi predloženi akt?</p> <p>Koji su uzroci problema?</p> <p>Koje su posljedice problema?</p> <p>Koji su subjekti oštećeni, na koji način i u kojoj mjeri?</p> <p>Kako bi problem evoluirao bez promjene propisa ("status quo" opcija)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nakon terorističkih napada u Sjedinjenim Američkim Državama koji su se desili 11. septembra 2001. godine, međunarodni pravni okvir za borbu protiv terorizma, koji se u to vrijeme sastojao od 12 međunarodno-pravnih instrumenata, kritički je ispitano, kako bi se utvrdilo gdje postoje nedostaci koje je potrebno otkloniti, tj. izvršiti njihovu analizu i izmijeniti ih.</li> <li>- S tim u vezi, u oblasti sigurnosti i bezbjednosti pomorske plovidbe, međunarodna zajednica je u Londonu 14.10.2005. godine izmijenila i dopunila Konvenciju o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe i izmijenila i dopunila Protokol o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu.</li> <li>- Uzrok problema se ogleda u tome što Crna Gora nije članica pomenutih međunarodno-pravnih instrumenata.</li> <li>- Posljedice problema bi se ogledale u neadekvatnoj zaštiti u pomorskoj oblasti. Naime, neophodno je dodatno unaprijediti nacionalni pravni okvir radi sprečavanja svih oblika terorističkih akata uperenih protiv nepokretnih platformi.</li> <li>- Ovaj propis nema negativan uticaj ni na jedan segment društva, već naprotiv izuzetno je važan mehanizam kojim se obezbjeđuje da se nivo zaštite života i zdravlja ljudi i životne sredine kontinuirano unapređuje, kroz obezbjeđenje svih neophodnih instrumenata u borbi protiv svih oblika terorizma.</li> </ul>	
<p><b>2. Ciljevi</b></p> <p>Koji ciljevi se postižu predloženim propisom?</p> <p>Navesti usklađenost ovih ciljeva sa postojećim strategijama ili programima Vlade, ako je primjenljivo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Donošenjem i sprovođenjem ovog zakona u Crnoj Gori bi se doprinijelo jačanju nacionalnog pravnog okvira koji unapređuje pomorsku bezbjednost, borbu protiv terorizma i djelovanje u borbi protiv proliferacije oružja za masovno uništenje, što doprinosi globalnim naporima u borbi protiv svih oblika terorizma i osiguralo ispunjenje zahtjeva Generalne Skupštine Ujedinjenih nacija o potvrđivanju međunarodno-pravnih instrumenata.</li> <li>- Donošenje ovog zakona predviđeno je Akcionim planom Strategije zaštite od jonizujućih zračenja, radijacione sigurnosti i upravljanja radioaktivnim otpadom za period 2017-2021. godine i Akcionim planom realizacije Integrisanog plana podrške za oblast nuklearne bezbjednosti za period 2017-2019. godina.</li> <li>- Donošenje Zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o</li> </ul>	

suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu planirano je i Programom pristupanja Crne Gore EU za period 2019-2020 u okviru pregovaračkih poglavlja 15 - Energetika, 24 - Pravda, sloboda i bezbjednost i 31 - Vanjska bezbjednosna i odbrambena politika.

### 3. Opcije

Koje su moguće opcije za ispunjavanje ciljeva i rješavanje problema? (Uvijek treba razmatrati "status quo" opciju i preporučljivo je uključiti i neregulatornu opciju, osim ako postoji obaveza donošenja predloženog propisa.)  
Obrazložiti preferiranu opciju?

- Jedini način uređenja ovog pitanja je regulatorna opcija, kroz donošenje Zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu.
- "Status quo" se za rješenje ovog problema ne može uzeti kao prihvatljiva opcija.

### 4. Analiza uticaja

Na koga će i kako će najvjerojatnije uticati rješenja u propisu - nabrojati pozitivne i negativne uticaje, direktne i indirektne.  
Koje troškove će primjena propisa izazvati građanima i privredi (naročito malim i srednjim preduzećima)

Da li pozitivne posljedice donošenja propisa opravdavaju troškove koje će on stvoriti?

#### Donošenje

Da li se propisom podržava stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu i tržišna konkurencija;

Uključiti procjenu administrativnih opterećenja i biznis barijera

- Rješenja data u propisu utičeće pozitivno na stanovništvo Crne Gore, u smislu zaštite života i zdravlja ljudi i životne sredine od oblika terorističkih akata uperenih protiv nepokretnih platformi.
- Donošenje propisa ne iziskuje troškove ni privredi ni građanima Crne Gore.
- Propis ne utiče na stvaranje novih privrednih subjekata.
- U procesu donošenja ovog propisa nisu utvrđene biznis barijere. Takođe, nema opterećenja administrativnog sistema.

### 5. Procjena fiskalnog uticaja

Da li je potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore za implementaciju propisa i u kom iznosu?

Da li je obezbjeđenje finansijskih sredstava jednokratno, ili tokom određenog vremenskog perioda? Obrazložiti

Da li implementacijom propisa proizilaze međunarodne finansijske obaveze? Obrazložiti

Da li su neophodna finansijska sredstva obezbijedena u budžetu za tekuću fiskalnu godinu, odnosno da li su planirana u budžetu za narednu fiskalnu godinu?

Da li je usvajanjem propisa predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteci finansijske obaveze?

Da li će se implementacijom propisa ostvariti prihod za budžet Crne Gore?

Obrazložiti metodologiju koja je korišćena prilikom obracuna finansijskih izdataka/prihoda

Da li su postojali problemi u preciznom obracunu finansijskih izdataka/prihoda? Obrazložiti

Da li su postojale sugestije Ministarstva finansija na nacrt/predlog propisa?

Da li su dobijene primjedbe implementirane u tekst propisa? Obrazložiti

- Zakon o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu, kao i drugi međunarodno-pravni instrumenti, nalažu obaveze članicama, kroz unapređenje bezbjednosnih mjera, kontinuirano stručno osposobljavanje zaposlenih lica u pomorskoj oblasti i učešće na različitim sastancima.
- Obaveze koje se odnose na unapređenje bezbjednosnih mjera Crna Gora će imati ako bude na svojoj teritoriji uspostavila nepokretne platforme.

- Implementacija propisa ne uzrokuje međunarodne finansijske obaveze.
- Za sprovođenje ovog propisa nijesu potrebna finansijska sredstva iz Budžeta Crne Gore za narednu fiskalnu godinu.
- Propis ne podrazumijeva donošenje podzakonskih akata.
- Implementacijom propisa neće se ostvariti prihodi za Budžet Crne Gore.
- Predlog zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu se dostavlja Ministarstvu finansija radi dobijanja mišljenja na isti.

#### 6. Konsultacije zainteresovanih strana

Naznačiti da li je korišćena eksterna ekspertiza i ako da, kako?  
 Naznačiti koje su grupe zainteresovanih strana konsultovane u kojoj fazi RIA procesa i kako (javne ili ciljane konsultacije).  
 Naznačiti glavne rezultate konsultacija, i koji su predlozi i sugestije zainteresovanih strana prihvaćeni odnosno nijesu prihvaćeni. Obrazložiti.

- U izradi Predloga zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu nije korišćena eksterna ekspertiza.
- U izradi Predloga zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu učestvovali su predstavnici Ministarstva održivog razvoja i turizma.
- Ministarstvo održivog razvoja i turizma je, pored Ministarstva finansija, uputilo Predlog zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu na davanje mišljenja, primjedbi i sugestija sljedećim nadležnim ministarstvima i institucijama i to: Ministarstvu saobraćaja i pomorstva, Ministarstvu pravde, Ministarstvu ekonomije, Ministarstvu vanjskih poslova, Ministarstvu javne uprave, Ministarstvu unutrašnjih poslova, Ministarstvu odbrane, Kancelariji za evropske integracije i Sekretarijatu za zakonodavstvo.

#### 7. Monitoring i evaluacija

Koje su potencijalne prepreke za implementaciju propisa?  
 Koji će mjere biti preduzete tokom primjene propisa da bi se ispunili ciljevi?  
 Koji su glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva?  
 Ko će biti zadužen za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa?

- Prepreka za implementaciju propisa nema. Naprotiv, donošenjem propisa obezbjeđuje se uspostavljanje mehanizama u borbi protiv pojedinih oblika terorizma, odnosno suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu.
- Mjere koje se preduzimaju tokom primjene propisa, radi ispunjenja ciljeva, jesu unapređenje bezbjednosnih mjera, kontinuirano stručno osposobljavanje zaposlenih lica u pomorskoj oblasti i učešće na različitim sastancima. Obaveze koje se odnose na unapređenje bezbjednosnih mjera Crna Gora će imati ako bude na svojoj teritoriji uspostavila nepokretne platforme.
- Glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva su broj radionica i spovedenih obuka zaposlenih lica u pomorskoj oblasti i broj zaposlenih lica koja su završila obuku.
- Za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa biće zaduženi Ministarstvo održivog razvoja i turizma, Ministarstvo saobraćaja i pomorstva i Ministarstvo pravde.

Podgorica, 10.04.2019. godine





Vlada Crne Gore  
Kabinet predsjednika  
Kancelarija za evropske integracije

C.R. MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA I TURIZMA PODGORICA		VOJA I TURIZMA
Primijeno:	29. 05. 2019.	
Org. jed.	Broj	Prilagodnost
101	96/80	

Br: 01-004-1429/2

Podgorica, 24. maj 2019. godine

MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA I TURIZMA  
ministru Pavlu Raduloviću

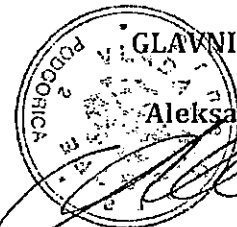
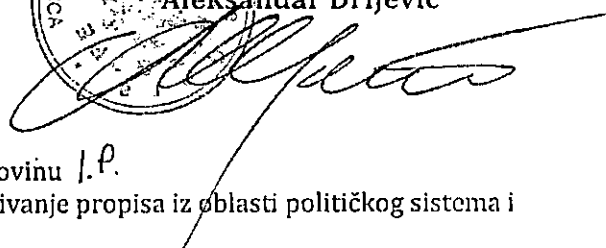
Poštovani gospodine Raduloviću,

Dopisom broj. 112-96/79 od 24. maja 2019. godine tražili ste mišljenje o usklađenosti Predloga zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu sa pravnom tekovinom Evropske unije.

Nakon upoznavanja sa sadržinom predloga propisa, a u skladu sa nadležnostima definisanim članom 40 stav 1 alineja 2 Poslovnika Vlade Crne Gore („Sl. list CG“, br. 3/12, 31/15, 48/17 i 62/18) Kancelarija za evropske integracije je saglasna sa navodima u obrascu usklađenosti predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije.

S poštovanjem,

GLAVNI PREGOVARAČ  
Aleksandar Drljević



- Sačinio: Ivan Pupović, saradnik za pravnu tekovinu *I.P.*
- Odobrila: Mira Radulović, šef Grupe za usklađivanje propisa iz oblasti političkog sistema i društvenih djelatnosti *MR*

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM  
TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

Identifikacioni broj Izjave		MRT-IU/PZ/19/03
<b>1. Naziv nacrt/predloga propisa</b>		
- na crnogorskom jeziku	Predlog zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu	
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on Ratification of the Protocol of 2005 to the Protocol for the suppression of unlawful acts against the safety of fixed platforms located on the continental shelf	
<b>2. Podaci o obrađivaču propisa</b>		
a) Organ državne uprave koji priprema propis		
Organ državne uprave	Ministarstvo održivog razvoja i turizma	
- Sektor/odsjek	Direktorat za životnu sredinu	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Ivana Vojinović, generalna direktorica Direktorata za životnu sredinu tel. 020/446-232; e-mail: ivana.vojinovic@mrt.gov.me	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Tamara Đurović, rukovoditeljka Direkcije za zaštitu vazduha i zaštitu od buke u životnoj sredini 020/446-235, tamara.djurovic@mrt.gov.me	
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa		
- Naziv pravnog lica	/	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
<b>3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis</b>		
- Organ državne uprave	Ministarstvo održivog razvoja i turizma	
<b>4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)</b>		
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis		
Glava VIII Politika saradnje, član 110 Nuklearna bezbjednost		
b) Stepen ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
<input checked="" type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti	
<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava	
<input type="checkbox"/>	ne ispunjava	
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
/		
<b>5. Veza nacrt/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)</b>		
- PPCG za period	2019-2020	
- Poglavlje, potpoglavlje	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Poglavlje 15 - Energetika, 1 Planovi i potrebe 1.2. Zakonodavni okvir, G) Nuklearna sigurnost i zaštita od zračenja, tačka 34</li> <li>- Poglavlje 24 - Pravda, sloboda i bezbjednost, 1 Planovi i potrebe, 1.2. Zakonodavni okvir, E) Policijska saradnja i borba protiv organizovanog kriminala, E.2 Borba protiv terorizma, tačka 13</li> <li>- Poglavlje 31 - Vanjska, bezbjednosna i odbrambena politika, 1 Planovi i potrebe, 1.2. Zakonodavni okvir, A.1) Kontrola naoružanja, neproliferacija i EBOP, tačka 2</li> </ul>	
- Rok za donošenje propisa	II kvartal 2019	
- Napomena	/	

**6. Usklađenost nacrt/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije**

a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije

Ne postoji odredba primarnih izvora prava EU s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.

b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije

Ne postoji odredba sekundarnih izvora prava EU s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.

c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije

Ne postoji izvor prava EU ove vrste s kojim bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.

**6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrt/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti**

7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu

Ne postoje odgovarajući propisi EU s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost.

8. Navesti pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa

Protokol o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu

Protocol for the suppression of unlawful acts against the safety of fixed platforms located on the continental shelf

Konvencija o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti pomorske plovidbe

Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of maritime navigation

9. Navesti da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)

10. Navesti da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)

Predlog zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu preveden je na engleski jezik.

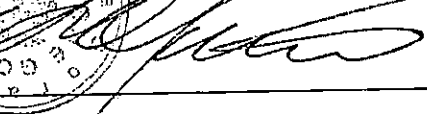
**11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti**

U izradi Predloga zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu nije bilo učešća konsultanata.

Potpis / ovlašteno lice obrađivača propisa

Potpis / glavni pregovarač

Datum: 

Datum: 

Prilog obrascu:

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacrt/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)



**TABELA USKLAĐENOSTI**

<b>1. Identifikacioni broj (IB) nacrt/predloga propisa</b>		<b>1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrt/predloga propisa na Vladi</b>		
MRT-TU/PZ/19/03		MRT-IU/PZ/19/03		
<b>2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka</b>				
/				
<b>3. Naziv nacrt/predloga propisa Crne Gore</b>				
Na crnogorskom jeziku		Na engleskom jeziku		
Predlog zakona o potvrđivanju Protokola iz 2005. godine o izmjenama i dopunama Protokola o suzbijanju nezakonitih radnji uperenih protiv bezbjednosti nepokretnih platformi koje se nalaze u epikontinentalnom pojasu		Proposal for the Law on Ratification of the Protocol of 2005 to the Protocol for the suppression of unlawful acts against the safety of fixed platforms located on the continental shelf		
<b>4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije</b>				
a)	b)	c)	d)	e)
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrt/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrt/predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti